EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2023 11 16
COM(2023) 726 final

2023/0409 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas (ES) (ST 10158/21 ir ST 10158/21 ADD 1) dėl Vokietijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo

{SWD(2023) 371 final}

2023/0409 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas (ES) (ST 10158/21 ir ST 10158/21 ADD 1) dėl Vokietijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2021 m. vasario 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/241, kuriuo nustatoma ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė[1], ypač į jo 20 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2021 m. balandžio 28 d. Vokietijai pateikus nacionalinį ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą, Komisija Tarybai pasiūlė jį įvertinti teigiamai. Taryba teigiamą įvertinimą patvirtino 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimu[2];

(2) pagal Reglamento (ES) 2021/241 11 straipsnio 2 dalį, didžiausias finansinis įnašas negrąžintinai finansinei paramai kiekvienai valstybei narei turėjo būti ne vėliau kaip 2022 m. birželio 30 d. atnaujintas pagal toje dalyje nurodytą metodiką. To atnaujinimo rezultatus Komisija 2022 m. birželio 30 d. pateikė Europos Parlamentui ir Tarybai;

(3) 2022 m. gruodžio 9 d. pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnio 1 dalį Vokietija Komisijai pateikė iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą. Vokietijai pateikus iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą, Komisija Tarybai pasiūlė jį įvertinti teigiamai. Taryba teigiamą įvertinimą patvirtino 2023 m. vasario 14 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimu[3];

(4) 2023 m. rugsėjo 15 d. pagal Reglamento (ES) 2021/241 18 straipsnio 2 dalį Vokietija Komisijai pateikė iš dalies pakeistą nacionalinį ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą. Iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane atsižvelgiama į atnaujintą didžiausią finansinį įnašą;

(5) per Europos semestrą Taryba 2023 m. liepos 14 d. pateikė Vokietijai rekomendacijų. Visų pirma Taryba Vokietijai rekomendavo gerokai paspartinti peržiūrėto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įgyvendinimą. Be to, Taryba Vokietijai rekomendavo paspartinti viešųjų paslaugų skaitmenizaciją ir paskatinti investicijas į

[1] OL L 57, 2021 2 18, p. 17.
[2] Dok. ST 10158/21 ir ST 10158/21 ADD 1.
[3] Dok. ST 5536/23.

itin didelio pralaidumo skaitmeninio ryšio tinklus, mažinti priklausomybę nuo iškastinio kuro ir dėti daugiau pastangų didinti energijos vartojimo efektyvumą transporto, pastatų ir pramonės sektoriuose, be kita ko, investuojant į ekologiško šildymo sistemas. Taip pat Vokietijai rekomenduota įdėti daugiau politinių pastangų suteikti ir įgyti žaliajai pertvarkai reikalingų įgūdžių ir kompetencijų, didinti mokesčių paskatas, kad būtų padidintas dirbtų valandų skaičius, ir išlaikyti ilgalaikį pensijų sistemos tvarumą;

(6) iš dalies pakeistas ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planas pateiktas po konsultacijų, vykdytų pagal nacionalinę teisinę sistemą, dalyvaujant regionų valdžios institucijoms, socialiniams partneriams, pilietinės visuomenės organizacijoms, aplinkos apsaugos asociacijoms ir kitiems atitinkamiems suinteresuotiesiems subjektams. Kartu su iš dalies pakeistu nacionaliniu ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planu pateikta ir konsultacijų santrauka. Pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnį Komisija iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano aktualumą, veiksmingumą, efektyvumą ir darną įvertino vadovaudamasi to reglamento V priede pateiktomis vertinimo gairėmis;

Atnaujinimas pagal Reglamento (ES) 2021/241 18 straipsnio 2 dalį

(7) Vokietijos pateiktame iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane dvi priemonės atnaujintos padidinant reikalaujamo jų įgyvendinimo lygį ir įtraukta nauja priemonė, kad būtų atsižvelgta į atnaujintą didžiausią finansinį įnašą. Vokietijos aiškinimu, kadangi didžiausias finansinis įnašas padidintas nuo 26 359 833 613 EUR[4] iki 28 018 501 973 EUR[5], iš dalies pakeisti tris į planą įtrauktas priemones buvo pagrįsta siekiant atitikti padidintą įnašą. Dviejų 1.2 komponento „Klimatui nekenkiantis judumas“ priemonių, konkrečiai 1.2.1 (Parama įkrovimo infrastruktūros statybai) ir 1.2.3 (Parama privačių transporto priemonių parko pakeitimui), reikalaujamo įgyvendinimo lygis padidintas, o 1.1 komponentas „Priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimas naudojant visų pirma atsinaujinančiųjų išteklių vandenilį“ papildytas nauja 1.1.6 priemone „Federalinio lygmens parama efektyviems šilumos tinklams“;

(8) naujoji 1.1 komponento 1.1.6 priemonė yra investicija, kuria siekiama finansiškai remti centralizuoto šildymo sistemų plėtrą ir pertvarką, kad būtų galima integruoti atsinaujinančiųjų išteklių energiją ir atliekinę šilumą, ir naujų centralizuoto šildymo sistemų, kurių pagrindą sudarytų atsinaujinantieji energijos ištekliai ir atliekinė šiluma, kūrimą. Pagal šią priemonę taip pat finansuojamos galimybių studijos ir pertvarkos planai, kuriais siekiama palengvinti Vokietijos centralizuoto šildymo sektoriaus atsiejimą nuo iškastinio kuro iki 2045 m.;

(9) iš dalies keičiant 1.2 komponento priemones padidinta 1.2.1 priemonės (Parama įkrovimo infrastruktūros statybai) 24 siektina reikšmė, o 1.2.3 priemonė (Parama privačių transporto priemonių parko pakeitimui) papildyta 30a siektina reikšme, kad reikalaujamo įgyvendinimo lygis, palyginti su pradiniu planu, būtų padidintas atsižvelgiant į padidintą Vokietijai teikiamą finansinį įnašą;

---

4 Ši suma atitinka pagal Reglamento (ES) 2021/241 11 straipsnyje nustatytą metodiką apskaičiuotą finansinį asignavimą, iš kurio išskaičiuota proporcinga Vokietijos išlaidų, nurodytų to reglamento 6 straipsnio 2 dalyje, dalis.

5 Ši suma atitinka pagal Reglamento (ES) 2021/241 11 straipsnyje nustatytą metodiką apskaičiuotą finansinį asignavimą, iš kurio išskaičiuota proporcinga Vokietijos išlaidų, nurodytų to reglamento 6 straipsnio 2 dalyje, dalis.

(10) Komisija mano, kad Vokietijos nurodytos priežastys pateisina atnaujinimą pagal Reglamento (ES) 2021/241 18 straipsnio 2 dalį;

Subalansuotas atsakas, prisidedantis prie šešių ramsčių įgyvendinimo

(11) pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies a punktą ir V priedo 2.1 kriterijų, iš dalies pakeistas ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planas iš esmės (A reitingas) yra visapusiškas ir deramai subalansuotas atsakas į ekonominę ir socialinę padėtį, taigi tinkamai prisideda prie visų šešių to reglamento 3 straipsnyje nurodytų ramsčių įgyvendinimo, atsižvelgiant į konkrečius šiai valstybei narei kylančius uždavinius ir jai skirtus finansinius asignavimus;

(12) iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane, palyginti su pradiniu ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planu, padidinti pirmojo ramsčio – žaliosios pertvarkos – užmojai. Žaliosios pertvarkos užmojai padidinti, nes tolesne parama įkrovimo infrastruktūros statybai ir privačių elektrinių transporto priemonių pakeitimui mažinama priklausomybė nuo iškastinio kuro, o numatyta nauja parama ekologiško centralizuoto šildymo tinklams didinamas energijos vartojimo efektyvumas ir spartinamas konkrečiai energetikos ir pastatų sektoriaus priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimas;

(13) siūlomų su kitais ramsčiais susijusių ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano pakeitimų pobūdis ir mastas nedaro poveikio 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimu patvirtintam teigiamam įvertinimui, kad jis iš esmės yra visapusiškas ir deramai subalansuotas atsakas į ekonominę ir socialinę padėtį ir kad juo tinkamai prisidedama prie visų šešių Reglamento (ES) 2021/241 3 straipsnyje nurodytų ramsčių įgyvendinimo;

Visų ar didelės dalies šaliai skirtose rekomendacijose nustatytų uždavinių sprendimas

(14) pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies b punktą ir V priedo 2.2 kriterijų, iš dalies pakeistas ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planas turėtų padėti veiksmingai spręsti visus ar didelę dalį uždavinių (A reitingas), nustatytų atitinkamose Vokietijai skirtose rekomendacijose, įskaitant mokestinius klausimus, ir rekomendacijose, pateiktose pagal Reglamento (ES) Nr. 1176/2011 6 straipsnį, arba uždavinius, nustatytus kituose atitinkamuose dokumentuose, kuriuos Komisija oficialiai priėmė per Europos semestrą;

(15) visų pirma iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane atsižvelgiama į šaliai skirtas rekomendacijas, kurias Taryba oficialiai priėmė prieš Komisijai vertinant iš dalies pakeistą planą. Kadangi didžiausias Vokietijai skirtas finansinis įnašas buvo padidintas, bendrame vertinime atsižvelgiama į visas 2022 ir 2023 m. struktūrines rekomendacijas;

(16) įvertinusi pažangą, padarytą įgyvendinant visas atitinkamas per 2023 m. Europos semestrą šaliai skirtas rekomendacijas, Komisija daro išvadą, kad įgyvendinant 2019 m. 2.5 rekomendaciją stiprinti sąlygas, kurios skatintų didesnį darbo užmokesčio augimą, padaryta didelė pažanga;

(17) iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane numatyta daug viena kitą sustiprinančių reformų ir investicijų, kuriomis padedama veiksmingai spręsti visus ar didelę dalį ekonominių ir socialinių uždavinių, išdėstytų per Europos semestrą Vokietijai skirtose Tarybos rekomendacijose, visų pirma dėl bendros priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo ir pastangų didinti energijos vartojimo efektyvumą didinimo (2022 m. 4.1 rekomendacija ir 2022 m. 4.2 rekomendacija) ir dėl efektyvaus energijos vartojimo transporto ir pastatų sektoriuose, be kita ko,

investuojant į ekologiško centralizuoto šildymo sistemas (2023 m. 4.3 rekomendacija ir 2023 m. 4.4 rekomendacija). Tai daroma finansuojant naujų ekologiško centralizuoto šildymo tinklų kūrimą ir esamų tinklų priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimą. Pagal šią programą bus remiami atsinaujinančiųjų išteklių šilumos gamybos įrenginiai ir priemonės, reikalingos iš atsinaujinančiųjų išteklių pagamintai šilumai ir atliekinei šilumai integruoti, įskaitant energijos vartojimo efektyvumo priemones ir kaupimo įrenginius, ir bus skatinama įgyvendinti priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo strategijas. Ši priemonė visiškai atitinka rekomendacijas sustiprinti pastangas taupyti energiją ir naudoti iškastinio kuro pakaitalus ir papildo Vokietijoje vykdomas reformas;

(18) laikantis 2022 m. 4.1 rekomendacijos ir 2022 m. 4.2 rekomendacijos dėl bendros priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo ir energijos vartojimo efektyvumo didinimo ir 2023 m. 4.3 rekomendacijos dėl energijos vartojimo efektyvumo transporto sektoriuje didinimo, dedama daug pastangų paspartinti investicijas į klimatui nekenkiantį judumą. Į pradinį ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą įtrauktos priemonės, kuriomis skatinama parduoti elektrines transporto priemones, remiant elektrinių transporto priemonių su baterijomis naudojimą. Šios pastangos papildytos parama įkrovimo infrastruktūros statybai. Iš dalies pakeistame plane padidintas 1.2.1 priemonės (Parama įkrovimo infrastruktūros statybai) ir 1.2.3 priemonės (Parama privačių transporto priemonių parko pakeitimui) reikalaujamo įgyvendinimo lygis. Tikimasi, kad 1.2 komponento „Klimatui nekenkiantis judumas“ priemonės padės Vokietijai pasiekti transporto sektoriuje išmetamo šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio mažinimo tikslus. Paramos e. transporto priemonėms programa pagal 1.2.3 priemonę tikimasi tiesiogiai padidinti šių tipų lengvųjų automobilių paklausą, teikiant tikslinę paramą, o 1.2.1 priemone tikimasi toliau plėtoti būtiną įkrovimo infrastruktūrą;

(19) tikimasi, kad, sprendžiant minėtus uždavinius, iš dalies pakeistas ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planas taip pat padės panaikinti pagal Reglamento (ES) Nr. 1176/2011 6 straipsnį 2019, 2020, 2022 ir 2023 m. pateiktose rekomendacijose nurodytą disbalansą, kuris Vokietijoje yra susidaręs visų pirma dėl jos nuolat didelio einamosios sąskaitos pertekliaus, taip pat atspindinčio mažesnes investicijas, palyginti su sutaupytomis lėšomis;

Indėlis į augimo potencialą, darbo vietų kūrimą ir ekonominį, socialinį ir institucinį atsparumą

(20) pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies c punktą ir V priedo 2.3 kriterijų, iš dalies pakeistas ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planas turėtų turėti didelį poveikį (A reitingas) Vokietijos ekonomikos augimo potencialo didinimui, darbo vietų kūrimui, ekonominio, socialinio ir institucinio atsparumo didinimui ir prisidėti prie Europos socialinių teisių ramsčio įgyvendinimo, be kita ko, remiant vaikams ir jaunimui skirtą politiką, ir didelį poveikį COVID-19 krizės ekonominio ir socialinio poveikio mažinimui, taip sustiprinant ekonominę, socialinę ir teritorinę sanglaudą ir konvergenciją Sąjungoje;

(21) iš dalies pakeistas ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planas įneša svarbų indėlį į ekonomikos augimo potencialą ir atsparumą, nes, didelėms iškastinio kuro energijos kainoms akivaizdžiai neigiamai veikiant ekonomiką, didinamas su klimatu susijusios pertvarkos priemonių mastas ir siekiama, kad būtų atsisakyta iškastinio kuro ir padidėtų energijos vartojimo efektyvumas. Visų pirma, pakeitimais didinamos

investicijos ir parama investicijoms į pastatų ir energetikos sektoriaus priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimą, taip pat į klimatui nekenkiantį judumą;

(22) plano pakeitimai nedaro poveikio nei bendram pradinio plano poveikiui pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo skatinimui, nei su socialine sanglauda bei socialinės apsaugos sistema susijusiam plano poveikiui, nei sąsajai su socialinių teisių ramsčiu ir orientavimuisi į vaikų ir jaunimo poreikius;

(23) Komisijos tarnybų atlikto supaprastinto modeliavimo duomenimis, įgyvendinant iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą, įskaitant padidintą finansinį įnašą, kartu su kitomis priemonėmis pagal Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonę, Vokietijos BVP gali iki 2025 m. padidėti 0,4–0,8 % (į šį modeliavimą nėra aiškiai įtrauktas galimas teigiamas struktūrinių reformų poveikis);

Reikšmingos žalos nedarymo principas

(24) pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies d punktą ir V priedo 2.4 kriterijų, iš dalies pakeistu ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planu numatoma užtikrinti, kad jokia šiame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane numatyta reformų ir investicinių projektų įgyvendinimo priemone nebūtų padaryta reikšmingos žalos siekiant aplinkos tikslų (A reitingas), kaip tai suprantama pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2020/852[6] 17 straipsnį (reikšmingos žalos nedarymo principas);

(25) Vokietija padidino 1.2.1 ir 1.2.3 priemonių, kurios jau buvo įtrauktos į pradinį ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą, reikalaujamo įgyvendinimo lygį; jis teigiamai įvertintas atsižvelgiant į reikšmingos žalos nedarymo principą. Tų priemonių pakeitimas nedaro poveikio jų pobūdžiui ir vertinimas lieka galioti. Be to, nauja 1.1.6 priemone, pagal kurią teikiama parama ekologiško centralizuoto šildymo sistemoms, neremiami šilumos šaltiniai, kuriems naudojamas iškastinis kuras, mažinama esamų šildymo tinklų priklausomybė nuo iškastinio kuro ir koncentruojamasi į atsinaujinančiųjų šilumos šaltinių ir atliekinės šilumos integravimą į naujus tinklus. Tuo remiantis tikimasi, kad iš dalies pakeistas ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planas užtikrins, kad jokia priemonė nepadarytų reikšmingos žalos;

Indėlis į žaliąją pertvarką, įskaitant biologinę įvairovę

(26) pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies e punktą ir V priedo 2.5 kriterijų, iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane yra priemonių, kuriomis iš esmės (A reitingas) prisidedama prie žaliosios pertvarkos, įskaitant biologinę įvairovę, arba dėl jos kylančių uždavinių sprendimo. Paramos siekiant klimato srities tikslų priemonėms skiriama suma, apskaičiuota pagal to reglamento VI priede nurodytą metodiką, sudaro 47,0 % visų ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano asignavimų. Pagal Reglamento (ES) 2021/241 17 straipsnį, iš dalies pakeistas ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planas dera su 2021–2030 m. nacionaliniame energetikos ir klimato srities veiksmų plane pateikta informacija;

(27) 1.1.6 priemone dėl ekologiško centralizuoto šildymo tinklų finansavimo federaliniu lygmeniu siekiama, kad šildymo ir susijusiuose (pastatų ir pramonės) sektoriuose

[6] 2020 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2020/852 dėl sistemos tvariam investavimui palengvinti sukūrimo, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/2088 (OL L 198, 2020 6 22, p. 13).

išmetamas grynasis šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekis iki 2045 m. taptų nulinis, ir tai dera su Vokietijos nacionaliniame energetikos ir klimato srities veiksmų plane iškeltais tarpiniais tikslais. Ekologiškas centralizuotas šildymas gali labai prisidėti prie energetikos, pramonės ir pastatų sektoriuose išmetamo ŠESD ir kitų teršalų kiekio mažinimo, be kita ko, pastatuose pakeičiant individualius katilus prijungus tuos pastatus prie tinklo, padidinant energijos vartojimo efektyvumą ir laipsniškai uždarant anglimis kūrenamas elektrines. Ši priemonė bus įgyvendinama kartu su svarbiomis Vokietijos pastatų ir šildymo sektoriaus reformomis ir papildomu centralizuoto šildymo finansavimu nacionalinėmis lėšomis, kaip antai pagal Kogeneracijos įstatymą. Pagal šią priemonę bus naudojama tik tvari biomasė, taigi, ji padės išsaugoti gamtos rūšių gausą;

(28) 1.2.1 ir 1.2.3 priemonėmis spartinant perėjimą prie visai netaršių transporto priemonių ir gerinant įkrovimo infrastruktūros prieinamumą tikimasi prisidėti prie transporto sektoriaus priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo. Tikimasi, kad dėl numatomo poveikio išmetamų oro teršalų ir šiltnamio efektą sukeliančių dujų (ŠESD) kiekio mažinimui visos priemonės duos papildomos naudos biologinei įvairovei;

Indėlis į skaitmeninę pertvarką

(29) pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies f punktą ir V priedo 2.6 kriterijų, iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane yra priemonių, kuriomis iš esmės prisidedama prie skaitmeninės pertvarkos arba dėl tos pertvarkos kylančių uždavinių sprendimo. Paramos siekiant skaitmeninės srities tikslų priemonėms skiriama suma, apskaičiuota pagal to reglamento VII priede nurodytą metodiką, sudaro 48,1 % visų iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano asignavimų;

(30) Vokietijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano peržiūra nedaro poveikio jokioms plane numatytoms skaitmeninės srities priemonėms. Vokietijos iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane skaitmeninei pertvarkai ir dėl jos visuose sektoriuose kylančių uždavinių sprendimui skiriamas didelis dėmesys: skaitmeniniams aspektams skiriama nemenka visų asignavimų dalis, jie akcentuojami daugelyje plano komponentų;

Ilgalaikis poveikis

(31) pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies g punktą ir V priedo 2.7 kriterijų, numatoma, kad iš dalies pakeistas ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planas iš esmės (A reitingas) turėtų padaryti Vokietijai ilgalaikį poveikį;

(32) iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane padidinami viso ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano užmojai, numatant papildomas investicijas, kurios, tikimasi, turės ilgalaikį poveikį, visų pirma susijusį su žaliąja pertvarka. Visų pirma, didesnė parama įkrovimo infrastruktūros plėtrai ir privačių transporto priemonių parko pakeitimui gali paspartinti pertvarką ir taip padidinti masto poveikį. Plėtojant centralizuoto šildymo tinklus užtikrinama ilgalaikė infrastruktūra;

Stebėsena ir įgyvendinimas

(33) pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies h punktą ir V priedo 2.8 kriterijų, iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane pasiūlyta tvarka yra tinkama (A reitingas), kad būtų užtikrinta veiksminga ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano stebėsena ir įgyvendinimas, įskaitant numatomą tvarkaraštį, tarpines bei siektinas reikšmes ir susijusius rodiklius;

(34) atlikus pradinį ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano vertinimą pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies h punktą ir V priedo 2.8 kriterijų padaryta išvada, kad ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane pasiūlyta tvarka yra tinkama, kad būtų užtikrinta veiksminga ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano stebėsena ir įgyvendinimas, įskaitant numatomą tvarkaraštį, tarpines bei siektinas reikšmes ir susijusius rodiklius;

(35) pasiūlyta pradinio ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įgyvendinimo tvarka lieka galioti ir ankstesnis teigiamas įvertinimas nesikeičia. Už veiksmingą plano įgyvendinimą atsako Federalinės finansų ministerijos koordinavimo organas ir atsakingos ministerijos. Įvairios siekiant planuoti, derinti ir užtikrinti efektyvų ir nuolatinį plano įgyvendinimą sukurtos struktūros yra patikimos teisinių įgaliojimų ir administracinių pajėgumų atžvilgiais. Plane nustatytos tarpinės ir siektinos reikšmės sudaro tinkamą jo įgyvendinimo stebėsenos sistemą. Tarpinės ir siektinos reikšmės yra aiškios ir realistiškos, o jų rodikliai yra aktualūs, priimtini ir patikimi. Tarpinės ir siektinos reikšmės yra aktualios ir jau baigtoms įgyvendinti priemonėms, kurios yra tinkamos finansuoti pagal Reglamento (ES) 2021/241 17 straipsnio 2 dalį. Vokietijos valdžios institucijų apibūdinti tikrinimo mechanizmai, duomenų rinkimas ir atsakomybės sritys atrodo pakankamai patikimi, kad, pakankamai pasiekus tarpines ir siektinas reikšmes, mokėjimo prašymai būtų deramai pagrįsti;

Išlaidų įvertinimas

(36) pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies i punktą ir V priedo 2.9 kriterijų, iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane pateiktas visų numatytų ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano išlaidų sumos pagrindimas yra iš dalies (B reitingas) pagrįstas ir patikimas, atitinka išlaidų veiksmingumo principą ir yra proporcingas numatomam nacionaliniam ekonominiam ir socialiniam poveikiui;

(37) Vokietijos pateikta informacija apie dviejų iš dalies pakeistų priemonių ir vienos naujos priemonės išlaidų įvertinimą nedaro poveikio pradinio plano B reitingui. Vokietija pateikė išsamios informacijos apie naujas investicijas ir apie tas investicijas, kurių reikalaujamo įgyvendinimo lygis atnaujintame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane padidintas pagal Reglamento (ES) 2021/241 18 straipsnio 2 dalį. Numatytos tų investicijų išlaidos atitinka jų pobūdį ir rūšį, o kartu su jomis pateikti atitinkami išlaidų įvertinimo įrodymai ir analizė. Su centralizuotu šildymu naujosios priemonės išlaidos yra tinkamai pagrįstos, priimtinos ir patikimos ir neapima išlaidų, kurios padengiamos kito esamo ar planuojamo ES finansavimo lėšomis. Apie metodiką ir prielaidas, kuriomis pagrįstos naujosios priemonės išlaidų sąmatos, pateikta mažai duomenų. Galiausiai, iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visų numatytų išlaidų suma atitinka išlaidų veiksmingumo principą ir yra proporcinga numatomam nacionaliniam ekonominiam ir socialiniam poveikiui;

Sąjungos finansinių interesų apsauga

(38) pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies j punktą ir V priedo 2.10 kriterijų, iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane pasiūlyta tvarka ir šiame sprendime numatytos papildomos priemonės yra tinkamos (A reitingas), kad naudojant pagal tą reglamentą skirtas lėšas būtų užkirstas kelias korupcijai, sukčiavimui ir interesų konfliktams ir jie būtų nustatyti ir pašalinti, ir ta tvarka numatoma veiksmingai užkirsti kelią dvigubam finansavimui pagal tą reglamentą ir kitas Sąjungos programas. Tai nedaro poveikio kitų priemonių ir įrankių,

skirtų Sąjungos teisės nuostatų laikymuisi skatinti ir užtikrinti, be kita ko, susijusių su korupcijos, sukčiavimo ir interesų konfliktų prevencija, nustatymu bei pašalinimu ir Sąjungos biudžeto apsauga pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2020/2092[7], taikymui;

(39) atlikus pradinį ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano vertinimą pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies j punktą ir V priedo 2.10 kriterijų, padaryta išvada, kad pradiniame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane pasiūlyta tvarka yra tinkama, kad naudojant pagal tą reglamentą skirtas lėšas būtų užkirstas kelias korupcijai, sukčiavimui ir interesų konfliktams, jie būtų nustatyti ir pašalinti, ir kad šia tvarka tikimasi veiksmingai išvengti dvigubo finansavimo pagal tą reglamentą ir kitas Sąjungos programas. Kadangi jokių pakeitimų nepadaryta, tas vertinimas tebėra aktualus;

Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano darna

(40) pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies k punktą ir V priedo 2.11 kriterijų, į iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą dideliu mastu (A reitingas) įtrauktos reformų ir viešųjų investicijų projektų įgyvendinimo priemonės laikomos darniais veiksmais;

(41) iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane padaryti dviejų iš dešimties esamų komponentų pakeitimai. Atsižvelgiant į tai, kaip komponentai vienas kitą sustiprina ir papildo, padaryti pakeitimai neturi įtakos bendrai ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano darnai. Abiem priemonėmis, kurių reikalaujamo įgyvendinimo lygis padidintas, ir naująja priemone dar labiau intensyvinamas išmetamo šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio mažinimas ir skatinama naudoti atsinaujinančiųjų išteklių energiją, o tai itin svarbu priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo kontekste;

Konsultavimosi procesas

(42) iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane paaiškinta, kad visu pradinio ir iš dalies pakeisto plano įgyvendinimo laikotarpiu reguliariai vyko ir toliau vyks konsultacijos su suinteresuotaisiais subjektais (federalinių žemių valdžia, socialiniais partneriais, socialinės gerovės organizacijomis, aplinkos apsaugos asociacijomis, pilietinės visuomenės atstovais). Rengdamos iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą, Vokietijos valdžios institucijos organizavo susitikimus su federalinių žemių valdžia, socialiniais partneriais, socialinės gerovės organizacijomis ir aplinkos apsaugos asociacijomis. Šiuose susitikimuose suinteresuotiesiems subjektams buvo pristatytos ir su jais aptartos priemonės, kurias numatyta įtraukti į atnaujinamą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą. Baigiant rengti į planą įtraukiamas priemones, atsakyta į atskirus klausimus ir atsižvelgta į pastabas bei pasiūlymus. Rengiant naująją priemonę „Federalinio lygmens parama efektyviems šilumos tinklams“ atsižvelgta į per pradines konsultacijas gautus atsiliepimus, visų pirma apie poreikį investuoti į centralizuoto šildymo sistemų plėtrą ir pertvarką, kad būtų galima integruoti atsinaujinančiųjų išteklių energiją ir atliekinę šilumą. Siekiant užtikrinti atitinkamų dalyvių atsakomybę, itin svarbu įtraukti visas vietos valdžios institucijas ir atitinkamus suinteresuotuosius

[7] 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2020/2092 dėl bendro Sąjungos biudžeto apsaugos sąlygų režimo (OL L 433 I, 2020 12 22, p. 1).

subjektus, įskaitant socialinius partnerius, į visą iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo plane numatytų investicijų ir reformų įgyvendinimo procesą;

Teigiamas įvertinimas

(43) Komisijai teigiamai įvertinus iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą ir padarius išvadą, kad šis planas pakankamai atitinka Reglamente (ES) 2021/241 nustatytus vertinimo kriterijus, pagal to reglamento 20 straipsnio 2 dalį ir V priedą turėtų būti išdėstytos iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti būtinos reformos ir investiciniai projektai, atitinkamos tarpinės bei siektinos reikšmės ir rodikliai, taip pat iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti kaip negrąžintina finansinė parama Sąjungos teikiama suma;

Finansinis įnašas

(44) visos numatytos iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano išlaidos yra 28 749 958 599 EUR[8]. Kadangi iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visų numatytų išlaidų suma yra didesnė už atnaujintą Vokietijai teikiamą didžiausią finansinį įnašą, iš dalies pakeistam Vokietijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui skiriamas pagal 11 straipsnį apskaičiuotas finansinis įnašas turėtų būti lygus visai iš dalies pakeistam Vokietijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo planui teikiamo finansinio įnašo sumai. Ši suma yra 28 018 501 973 EUR;

(45) todėl liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas ST 10158/21 ir ST 10158/21 ADD 1 dėl Vokietijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo su pakeitimais, padarytais 2023 m. vasario 14 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimu ST 5536/23, turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

2021 m. liepos 13 d. Įgyvendinimo sprendimas (ES) iš dalies keičiamas taip:

1) 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„1 straipsnis

Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimas

Iš dalies pakeisto Vokietijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimas remiantis Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje numatytais kriterijais patvirtinamas. Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane numatytos reformos ir investiciniai projektai, jo stebėsenos ir įgyvendinimo tvarka ir tvarkaraštis, įskaitant atitinkamas tarpines ir siektinas reikšmes, atitinkami rodikliai, susiję su numatytų tarpinių ir siektinų reikšmių pasiekimu, ir Komisijai užtikrinamos visapusiškos prieigos prie pagrindinių susijusių duomenų tvarka yra išdėstyti šio sprendimo priede.“;

2) 2 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

[8] Vokietija pateikė dvi išlaidų sąmatas. Iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano bendroji vertė – 30 181 006 986 EUR – apima pridėtinės vertės mokestį (PVM) pagal kai kurias priemones, o ne mažesnė kaip 28 749 958 599 EUR grynoji vertė PVM neapima.

„1. Sąjunga Vokietijai kaip negrąžintiną paramą pateikia 28 018 501 973 EUR[9] finansinį įnašą. Tas įnašas apima:

1. pateikiamą 16 291 323 631 EUR sumą, dėl kurios turi būti teisiškai įsipareigota ne vėliau kaip 2022 m. gruodžio 31 d.;

2. pateikiamą 11 727 178 342 EUR sumą, dėl kurios turi būti teisiškai įsipareigota nuo 2023 m. sausio 1 d. iki 2023 m. gruodžio 31 d.“

3) priedas iš dalies keičiamas taip:

a) 1 skirsnio „Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane numatytos reformos ir investicijos“ 1 punktas „Reformų ir investicijų aprašymas“ iš dalies keičiamas taip:

i) A skirsnio 1.1 komponento „Priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimas naudojant visų pirma atsinaujinančiųjų išteklių vandenilį“ A.1 dalyje „Su negrąžintina finansine parama susijusių reformų ir investicijų aprašymas“ po 1.1.5 punkto „Investicija. Pavyzdiniai mokslinių tyrimų ir inovacijų projektai pagal Nacionalinę vandenilio strategiją“ įterpiamas šis naujas punktas:

„1.1.6. Investicija. Federalinio lygmens parama efektyviems šilumos tinklams

Priemonę sudaro finansinė parama investiciniams projektams, kuriais siekiama mažinti esamų centralizuoto šildymo sistemų priklausomybę nuo iškastinio kuro, ir investiciniams naujų centralizuoto šildymo tinklų kūrimo projektams, kuriais didinama iš atsinaujinančiųjų išteklių pagamintos šilumos ir atliekinės šilumos dalis.

Naujiems centralizuoto šildymo tinklams tiekiama bent 75 % atsinaujinančiųjų išteklių energijos ir atliekinės šilumos. Iškastinis kuras nefinansuojamas. Parama pagal šią programą teikiama tik šilumos gamybai iš atsinaujinančiųjų energijos išteklių, įskaitant tvarią biomasę, ir atliekinės šilumos.

Priemonė turi būti įgyvendinta iki 2026 m. rugpjūčio 31 d.“;

[9] Ši suma atitinka pagal Reglamento (ES) 2021/241 11 straipsnyje nustatytą metodiką apskaičiuotą finansinį asignavimą, iš kurio išskaičiuota proporcinga Vokietijos išlaidų, nurodytų to reglamento 6 straipsnio 2 dalyje, dalis.“;

ii) A skirsnio 1.1 komponento „Priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimas naudojant visų pirma atsinaujinančiųjų išteklių vandenilį“ A.2 dalyje „Su negrąžintina finansine parama susijusios stebėsenos ir įgyvendinimo tarpinės reikšmės, siektinos reikšmės, rodikliai ir tvarkaraštis“ po 21 eilutės įterpiamos šios naujos 21A, 21B ir 21C eilutės:

„21A	1.1.6. Federalinio lygmens parama efektyviems šilumos tinklams	Siekti na reikš mė	Sprendimų dėl dotacijų pasirašymas	-	Sprendimai dėl dotacijų	0	200	IV ketv.	2023	Įgyvendinančioji institucija BAFA (*Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle*) pasirašė 200 sprendimų dėl dotacijų projektams, atitinkantiems priemonės aprašymą.
21B	1.1.6. Federalinio lygmens parama efektyviems šilumos tinklams	Siekti na reikš mė	Galimybių studijų ir (arba) pertvarkos planų parengimas	-	Galimybių studijos ir (arba) pertvarkos planai	0	50	IV ketv.	2024	Nuo 2022 m. rugpjūčio 1 d. pagal efektyviam centralizuotam šildymui skirto finansavimo gaires parengta ir įgyvendinančiajai institucijai BAFA (vok. *Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle*) pateikta bent 50 galimybių studijų ir (arba) pertvarkos planų.
21C	1.1.6. Federalinio lygmens parama efektyviems šilumos tinklams	Siekti na reikš mė	570 mln. EUR išmokėjimas remiamiems projektams	-	Išmokėta suma (mln. EUR)	0	570	II ketv.	2026	Iš priemonei skirtos 570 000 000 EUR sumos bent 541 500 000 EUR išmokėta remiamiems projektams, atitinkantiems šios priemonės aprašymą.“;

iii) B skirsnio 1.2 komponento „Klimatui nekenkiantis judumas“ A/B.2 dalyje „Su negrąžintina finansine parama susijusios stebėsenos ir įgyvendinimo tarpinės reikšmės, siektinos reikšmės, rodikliai ir tvarkaraštis“ 24 eilutė pakeičiama taip:

„24	1.2.1. Parama įkrovimo infrastruktūros statybai	Siektina reikšmė	Įkrovimo prieigų gyvenamuosiuose pastatuose plėtra	-	Įkrovimo prieigos gyvenamuosiuose pastatuose (tūkstančiais)	0	689	IV ketv.	2023 m.	Bent 689 000 įkrovimo prieigų finansuota išmokant finansinę paramą pagal Federalinės skaitmeninio sektoriaus ir transporto ministerijos (*Bundesministerium für Digitales und Verkehr*, BMDV) administruojamą dotacijų programą.“;

iv) B skirsnio 1.2 komponento „Klimatui nekenkiantis judumas“ A/B.2 dalyje „Su negrąžintina finansine parama susijusios stebėsenos ir įgyvendinimo tarpinės reikšmės, siektinos reikšmės, rodikliai ir tvarkaraštis“ po 30 eilutės įterpiama nauja 30A eilutė:

„30 A	1.2.3. Parama privačių transporto priemonių parko pakeitimui	Siektina reikšmė	399 450 elektrinių transporto priemonių pirkimo parama	-	-	0	399 450	I ketv.	2025 m.	Be pagal 29 ir 30 siektinas reikšmes remiamo pirkimo, remiantis 2020 m. liepos 8 d. įsigaliojusiomis finansavimo gairėmis (BAnz 07.07.2020 B2) ir vėliau priimtomis gairėmis bei tų gairių pakeitimais, gavėjams kaip dotacijos išmokėta 399 450 elektrinių transporto priemonių (PHEV, BEV ir FCEV) pirkimo parama;

v) punkto „Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visos numatytos išlaidos“ sakinys „Visų numatytų Vokietijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano išlaidų suma yra 26 359 833 613 EUR“ pakeičiamas taip: „Visų numatytų Vokietijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano išlaidų suma yra 28 749 958 599 EUR.“;

b) 2 skirsnio „Finansinė parama“ 1 punktas „Finansinis įnašas“ iš dalies keičiamas taip:

i) 1.2 punkte „Antra paramos dalis (negrąžintina parama)“ šios paramos dalies suma „7 531 239 794 EUR“ paskutinėje eilutėje ir stulpelyje pakeičiama į „7 735 241 456 EUR“;

ii) 1.3 punkte „Trečia paramos dalis (negrąžintina parama)“ 24 eilutė pakeičiama taip:

„24	1.2.1. Parama įkrovimo infrastruktūros statybai	Siektina reikšmė	Įkrovimo prieigų gyvenamuosiuose pastatuose plėtra“;

iii) 1.3 punkte „Trečia paramos dalis (negrąžintina parama)“ po 3 eilutės įterpiama ši nauja eilutė:

„21 A	1.1.6. Federalinio lygmens parama efektyviems šilumos tinklams	Siektina reikšmė	Sprendimų dėl dotacijų pasirašymas“;

iv) 1.3 punkte „Trečia paramos dalis (negrąžintina parama)“ šios paramos dalies suma „6 857 606 743 EUR“ paskutinėje eilutėje ir stulpelyje pakeičiama į „7 272 273 833 EUR“;

v) 1.4 punkte „Ketvirta paramos dalis (negrąžintina parama)“ po 8 eilutės įterpiamos šios dvi naujos eilutės:

„21B	1.1.6. Federalinio lygmens parama efektyviems šilumos tinklams	Siektina reikšmė	Galimybių studijų ir pertvarkos planų parengimas
30A	1.2.3. Parama privačių transporto priemonių parko pakeitimui	Siektina reikšmė	399 450 elektrinių transporto priemonių pirkimo parama“;

vi) 1.4 punkte „Ketvirta paramos dalis (negrąžintina parama)“ šios paramos dalies suma „3 698 513 141 EUR“ paskutinėje eilutėje ir stulpelyje pakeičiama į „4 323 845 659 EUR“;

vii) 1.5 punkte „Penkta paramos dalis (negrąžintina parama)“ po 20 eilutės įterpiama ši nauja eilutė:

„21C	1.1.6. Federalinio lygmens parama efektyviems šilumos tinklams	Siektina reikšmė	– 570 mln. EUR išmokėjimas remiamiems projektams“;

viii) 1.5 punkte „Penkta paramos dalis (negrąžintina parama)“ šios paramos dalies suma „3 927 710 259 EUR“ paskutinėje eilutėje ir stulpelyje pakeičiama į „4 342 377 349 EUR“.

2 straipsnis
Adresatas

Šis sprendimas skirtas Vokietijos Federacinei Respublikai.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė